

9bhgdUbbi b['cXYf'9g_U`Uh]cb3' =gfUY`g
F YU_h]cb `Ui Z`XYb `F U_YhYbUb [f]ZZ

=gfUY`g`FY[]Yfi b['d`Ubh`J Yf[Y`hi b[ggW`U[' [Y[Yb`<]gVc`U\
bUW`F U_YhYbUb [f]ZZ`Ui Z; c`Ub\`O`Yb`/`]bhYfbUh]cbU`Y
6Ya Ø\i b[Yb`ni f`8YYg_U`Uh]cb`Ui ZYb"

8]Y`U_hi Y`Yb`GdUbbi b[Yb`nk]gW`Yb`=gfUY`i bX`XYf`<]gVc`U\
k]fVY`b`b]W`h`bi f`XUg`d`c`]h]gW`Y; YgW`Y`Yb`]a `B`U`Yb`C`ghYb
Xi fW`Y]bUbXYfž`gcbXYfb` \UVYb`Ui W`5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y
N]j]`VYj Ø`_Yfi b["8Yf`F U_YhYbUb [f]ZZ`Ui Z`X]Y; c`Ub\`O`Yb`\`Uh`X]Y
; Ya ØhYf`Yf` \]hnh`i bX`ni `Y]bYf`Xfc`YbXYb`9g_U`Uh]cb` [YZØ`fhž`X]Y
j]Y`Y`A YbgW`Yb`]b`XYf`FY[]cb`VYhf]Zh"

I fgdfi b[`XYf`? c bZ`]_hY

5a `GUa ghU[`_Ua `Yg`ni `Y]bYa `j Yf`YfYbXYb`F U_YhYbUb [f]ZZ]b
XYf`Xfi g]gW`Yb`C`fhgW`UZh`A UXgW`XU`G`W`Ua gž`XYb`X]Y`I G5`XYf
a]h`XYa `≠Ub`j YfVØbXYhYb`<]gVc`U`ni gW`fY]VYb" `≠Zc` [Y`X]YgYf
5b [f]ZZ`ghUfVYb`a]bXYghYbg`nk Ø`Z`ni a Y]gh`† b[Y`A YbgW`Yb"
8]YgY`HfU[ØX]Y`ZØ`fh`ni `Y]bYf`h]YZb`6Ygcf [b]g`ØVYf`X]Y
G]W`Yf`Y]h`i bX`XUg`K c`Yf [Y`Yb`XYf`N]j]`VYj Ø`_Yfi b[ž`X]Y`c`Zh]a
?fYi nZYi Yf`XYf`a]]h`Åf]gW`Yb`5i gY]bUbXYfgYhmi b[Yb`gh`Y`h"

Dc`]h]gW`Y`A UW`Yb`gW`UZhYb

8]Y`]gfUY`]gW`Y`FY[]Yfi b[ž`i bhYf`XYa `8fi W`_`XYf`; YgW`Y`b]ggYž
\`Uh]g]W`gW`bY`ni `J Yf [Y`hi b[ga U`b`U`a Yb`Yb`hgW`c`ggYb"
G]W`Yf`Y]hg_UV]bYh`i bX`A]b]ghYfd`f`Åg]XYb`h`6Yb`Ua]b`B`Y`h`U`b`U`i
\`UVYb`XYa `A]]h`Åf`X]Y`9f`Ui Vb]g`Yf`hY]`hž [Y [Yb`X]Y`<]gVc`U\
j c`fni [Y`Yb`"8]YgY`9bhgW`Y]Xi b [`_ca`a`h]b`Y]bYf`NY]hž]b`XYf`g]W`
X]Y`FY []cb`Ui Z [YZ`Å`f`]W`Ya `?i fg`VYZ]bXYh" `≠`XYb`Y`hnhYb

A cbUhYb` \UVYb`X]Y`GdUbbi b[Yb`nk]gWYb`gUY`i bX`XYf
<]gVc``U\`ghYh][`ni [Ybca a Ybž[Ya Y]bgUa`a]h`hÀ[`]WYb
; YZYW`hYbž`X]Y`ja`GW`UhhYb`XYg`; UnU!`?f]Y[g`ghUhhZ]bXYb"

F c``Yb`]bhYfbUh]cbU`Yf`5_hYi fY

8]Y`F c``Y`XYf`I G5`]b`X]YgYf`G]hi Uh]cb`]gh`YbhgWY]XYbXž`XYbb`g]Y
j Yfgi WYbž`XYb`?cbZ]_h`ni`XYg_U`YfYb``I G!6YUa`hY` \UVYb`XYb
?cbhU`hgck c\`ni`]gfUY`]gWYb`U`g`Ui W`V]VUbYg]gWYb`?c``Y[Yb
[Ygi W`hž`i a`Y]bY`k Y]hYfY`9g_U`Uh]cb`ni`j Yf\]bXYfb``8 Ug
9b[U[Ya Ybh`XYf`I G5`nY][hž`k]Y`k]W`h][`Y]b`ghUV`]g]YfYbXYf
9]bZi gg`]b`XYf`FY[]cb`]ghž`i a`X]Y`G]WYf\Y]h`XYf`N]j]`VYj Ò`_Yfi b[
gck]Y`X]Y`hY[f]h`h`VY]XYf`@AbXYf`ni`k U`fYb"

F YU_h]cbYb`XYf`<]gVc``U\`i bX`XYg`fUbg

8]Y`<]gVc``U\` \Uh]g]W`j Y\Ya Ybh]j cb`XYa`5b[f]ZZ`X]ghUbn]Yfhi bX
]\fY`J YfUbhk cfhi b[`ni fØW_[Yk]YgYbž`]bXYa`g]Y`VY\Ui dhYhYž`Yg
gY]`Y]bY`]gfUY`]gWY`5V`k Y`ffU`_YhY`[Yk YgYbž`X]Y`X]Y`9I d`cg]cb
j Yfi fgUW`h` \UVY``8]YgY`k]XYfgdfØW`]WYb`5i ggU[Yb`gW`UZZYb
I bg]WYf\Y]hi bX`J Yfk]ffi b[`ØVYf`X]Y`k U`fYb`<]bhYf[fØbXY`i bX
k Y]hYfZØ`fYbXYb`?cbgYei YbnYb``8Yf`fUbg`i bhYfghØhnh`X]Y
`]VUbYg]gWY`A]`n`i bX`[]Vh`gUY`X]Y`GW`i`X`ZØf`X]Y
; YgWY`b]ggYž`k Ug`X]Y`_ca`d`YI Y`[YcghfUhY[]gWY`@U[Y`bcW
j YfgW`ÅfZh"

5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y`N]j]`VYj Ò`_Yfi b[

h`F YU_h]cb`Ui Z`X]Y`ghY][YbXYb`GdUbbi b[Yb` \Uh`X]Y`]VUbYg]gWY
: `i [[YgY`gW`UZh`A]XX`Y`9Ugh`5]f`]bYg`Y]b][Y`]\fYf`: `Ø[Y
j YfgW`cVYbž`k Ug`XUfUi Z`\]bXYi hYhž`XUgg`N]j]`]ghYb`X]Y`G]hi Uh]cb
U`g`VYXfc`\]W`Ya`dZ]bXYb``8Yf`5`hU[]cb`A YbgWYb`]b`XYf
FY[]cb`]gh`ghUf`_VYY]bhf`ÅW`h][hž`XU`g]Y`]b`gh`AbX][Yf`5b[gh]j cf
a]]h`Åf]gWYb`,`VYf[f]ZYb`YVYb``8]Y`I b[Yk]gg\Y]hž`cV`X]Y
?`Åa`dZY`X]Y`; fYbnYb`ØVYfgW`fY]hYb`_ØbbhYbž`\Uh`Ui W`Yf\YV`]WY
k]fhgW`UZh]WY`:`c`[Yb"

; `cVU`Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`Ui Z`XYb`?`cbZ`]_h

A]h`XYa` J`cfUbgW`fY]hYb`XYf`?`cbZ`]_hY`ž`X]Y`h]YZ`j`Yfk`i`fnY`hY
\
]g]hcf]gW`Y`i`bX`dc`h]gW`Y`i`fgUW`Yb`\
UVYb`ž`a`i`gg`X]Y
]bhYfbUh]cbU`Y`;
Ya`Y]bgW`UZh`k`Y]hYf\
]b`Y]b`5i`[`Yba`Yf`_`Ui`Z`X]Y
ZfU[`]`Y`@U[`Y`]a`B`U\
Yb`C`ghYb`Y`[`Yb`"8`Yf`VYk`UZZ`bYhY`?`cbZ`]_h
nk`]gW`Yb`≠gfUY`i`bX`XYf`<`]gVc`U`i`bX`X]Y`[`Y`[`YbgY]h][`Yb
8fc\
i`b[`Yb`_`ÖbbhYb`XUg`GhfYVYb`bUW`:`f]YXYb`]b`XYf`FY`[`]cb
Yfbgh\
UZh[`YŽA`fXYb`i`bX`X]Y`c`\
bY\
]b`gW`cb`_`ca`d`YI`Y`G]hi`Uh]cb
k`Y]hYf`j`YfgW`]a`a`Yfb"

≠g[`YgUa`h`j`YfXYi`h]W`Yb`X]Y`U`_`hi`Y`Y`b`9fY][`b]ggY`ž`XUgg`XUg
;
YgW`Y`\
Yb`]a`B`U\
Yb`C`ghYb`k`Y]hfY]W`Yb`XY`i`bX`c`Zh
i`bVYUVg]W`h][`hY`9]bZØggY`Ui`Z`X]Y`[`c`VU`Yb`dc`h]gW`Yb
8mbUa`_]`Yb`\
Už`]bgVYgcbXYfY`Ui`Z`X]Y`G]W`Yf`Y]hi`bX`XUg
hÅ[`]W`Y`@YVYb`XYf`VYhfcZZYbYb`N]j`][`fi`ddYb"

·`B`5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["XY